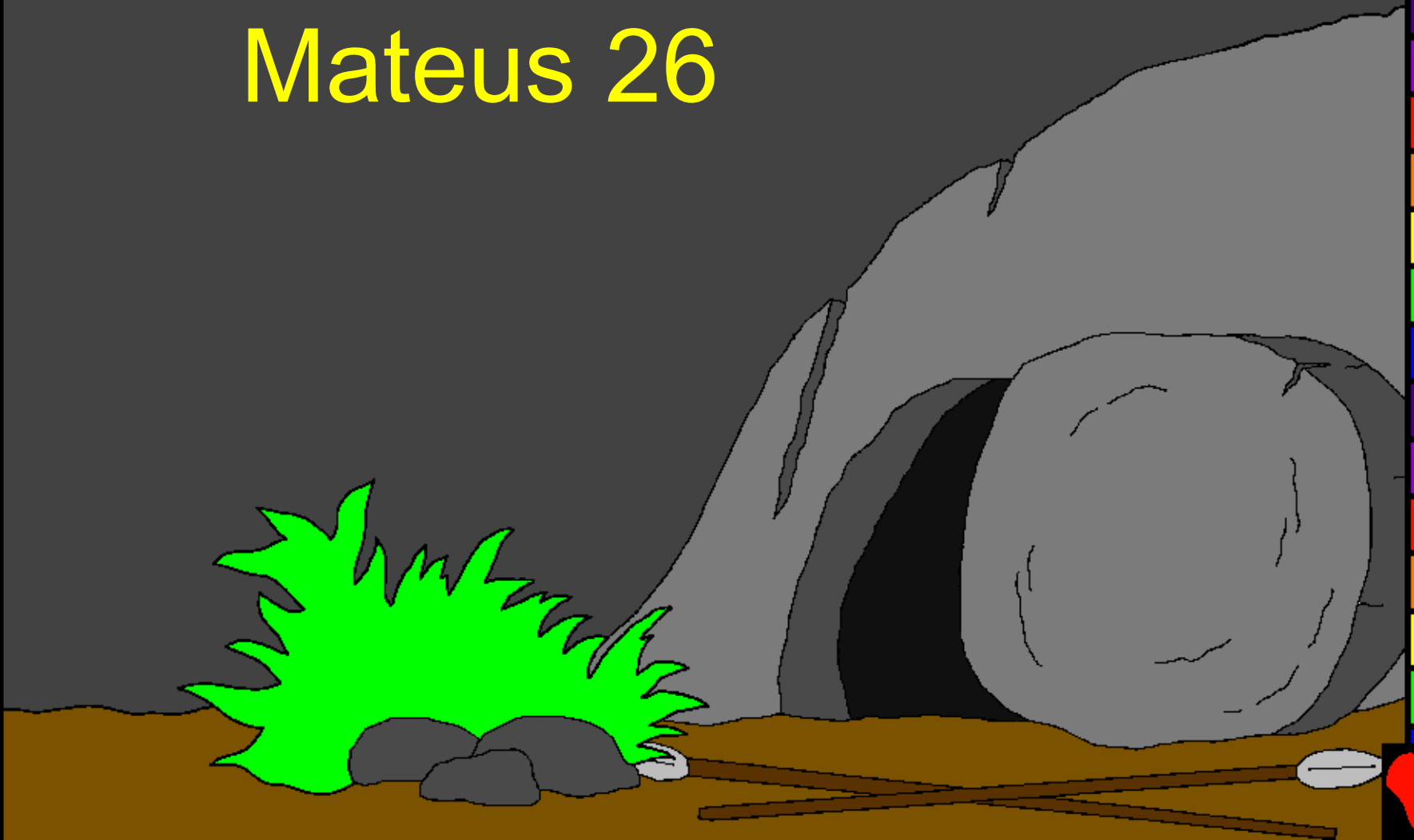


www.BibleForChildren.org

Mateus 26



Aerẽ Jesus'ga ei
ãwemimbo'ehara'ãa
pe: —Mbohapyrete
cinco po ti nhande kiri.
A'ero po ti ãa japoï toryva
Páscoa Jerusalém me nehẽ,
ei ga ãa pe. Xaho na'ẽ ti
Betânia pe, ei ga
ãwemimbo'ehara'ãa pe.
Igwete ãa hoi Lázaro'ga pyri
– akoja'ga Jesus'ga ombogwera
gamanoa hugwi.



Kiro Mariahēa
heruri perfume
nhandya. Nardo ei
ḡa jupe nomombaraviva'ea.
He'yjuhuva'ea itambere'ia
hēa omondo hehe. Meio litro
hēa gwereko. Kiro hēa
heruri heka'voga Jesus'ga
pya rehe. A'ero hēa imomikaḡi
gapya o'ava pyvõ. Ikatiḡahiva
ohygahi onga rehe.



Aerē Judas Iscariotesva'ea – ahe ko dozeve'ġa pyteripeva'ea Jesus'ga remimbo'eharava'ea novĩa – kiro ahe hoi ikwava'ēhara'ġa nduvihava'ġa pyri. Igwete ahe ei ġa pe: —Tapyhyguka ti Jesus'ga pe me, ei Judas Iscariotesva'ea ġa pe. Igwete ġa ndoryndoryvamo ahe renduvame.



—Toromondo ti itambere'ia nde ve gapyhygukara ikwepykavamo a'ero, ei ãa ahe ve. Aerẽ ahe jirokwapotari hehe a'ero, marã po ti ji ga pyhygukari ãa pe javo.



—Kwa, ei ãa. Ogwovo ãa hoi
japovo mbatera imboavujikwea
Páscoa rupi okovo Jesus'ga
nhi'iãa rupi. ãa i'urame Jesus'ga
ipyhygi pão. Kiro ga nhi'iãgi Tupana'ga
pe hehe ndepyry hete nde imbuhua
ore ve javo. Onhi'iãgirẽ ga
haygwe'rogwe'rogi pão
imondomondovo
ãwemimbo'ehara'ãa
pe. —Pepyhy
ti i'gwovo pão.
A'ea ko jira'oa,
ei Jesus'ga ãa pe.



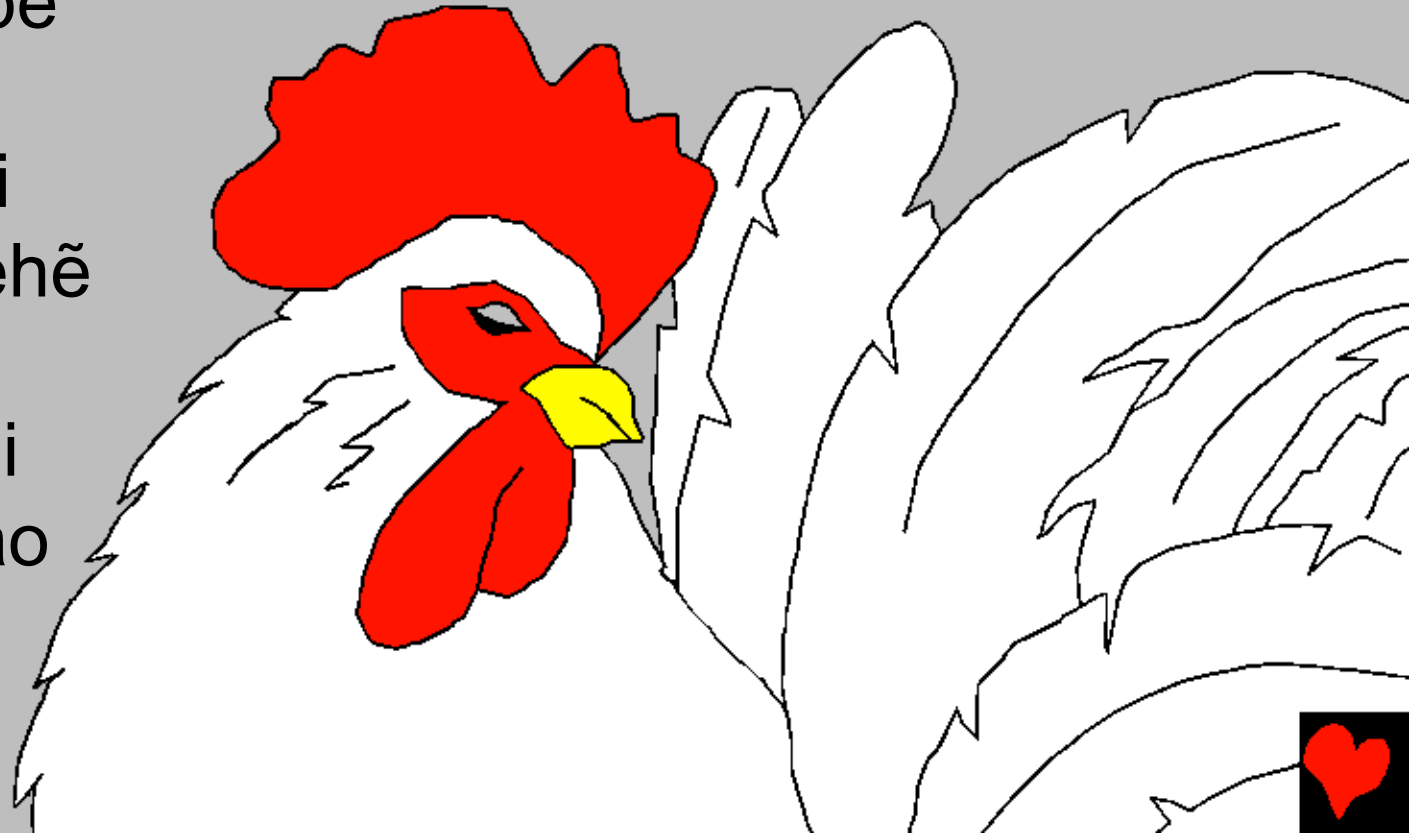
A'ea ga ei ãa pe aereĩ po ti
hajiheve'ãa jigwarai jira'oa rehe
ji jukavo nehẽ javo. Ga hugwi ãa
ipyhygi pão i'gwovo. ãa i'urame
ga ipyhygi copo. Oko vinho ipype.
Hehe ga nhi'iãgi Tupana'ga pe ndepyry
hete nde imbuhua ore ve javo. A'ero
ga imondoi vinho ãa pe. —Pe
napenani ti pe'u, ei ga ãa pe.
A'ereki a'ea ko
jirekoa, ei
Jesus'ga.



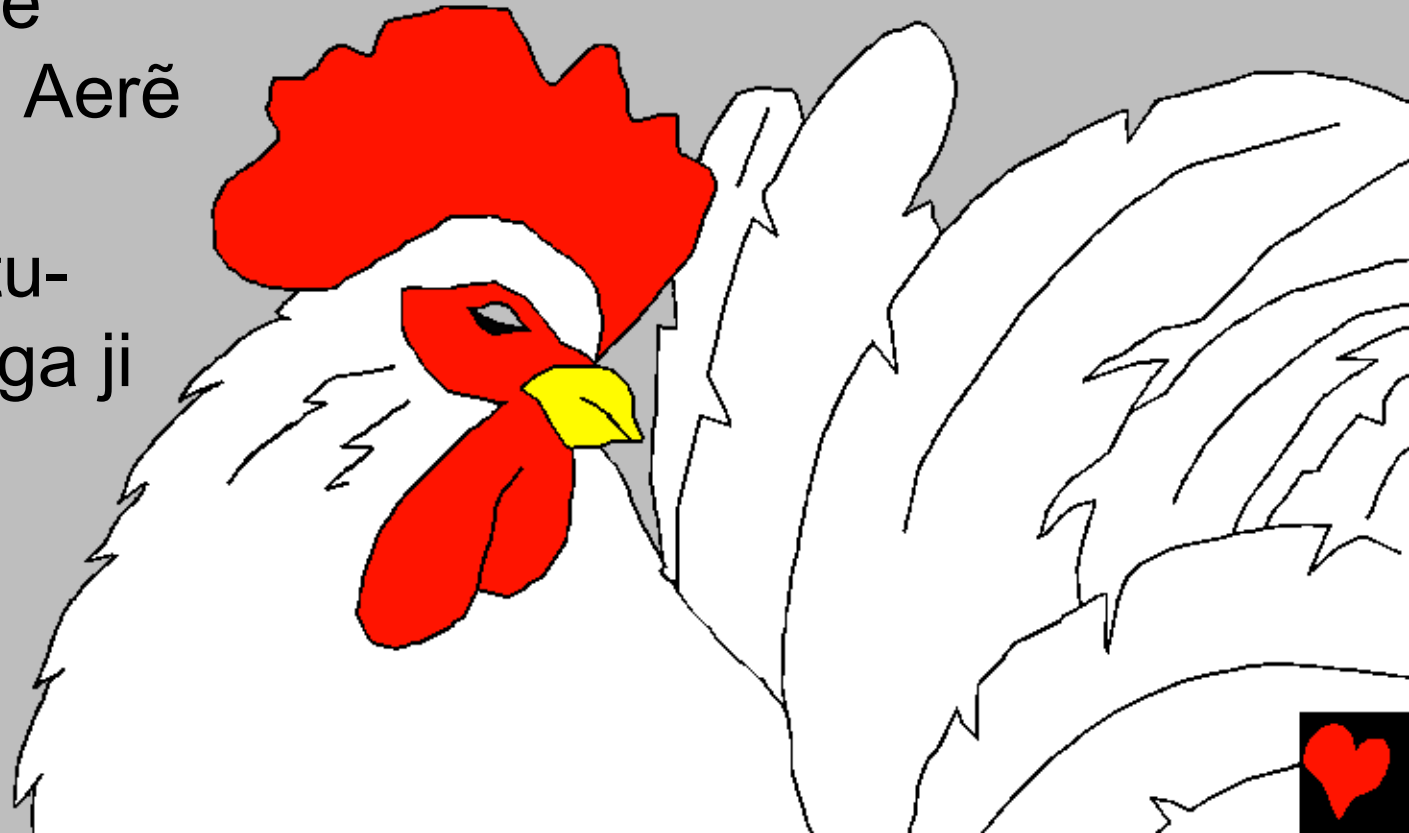
Aheka'voguka po ti ji jirekoa ãa pe
jijjukauka nehẽ. Nahã po ti ji manoi
vyakotyve'ãa ndepyga. A'ereki
Tupana'ga e'i ipyahuva'ea
mombe'gwovo: "Garekoa reka'vogame
po ti ji imombori ãandekote'varuhua ãa
hugwi," ei ga. Nurã jirekoa reka'voga
ãwaramo a'iti hete tuhẽ po ti
Tupana'ga imombori
he'yjuhuheteve'ãa
ndekote'varuhua
ãa hugwi nehẽ
ãwembi'ea rupi
nehẽ, ei Jesus'ga.



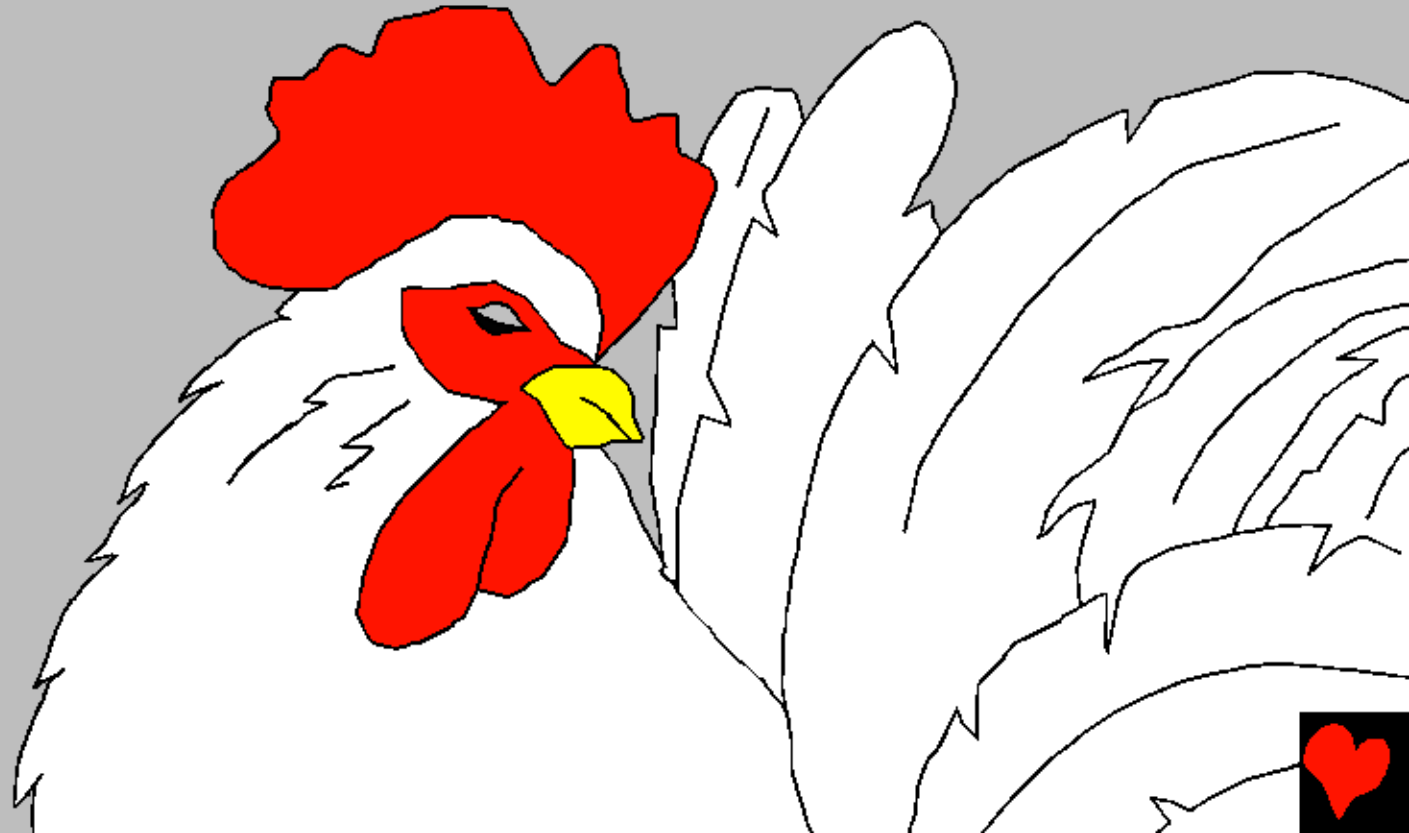
Kiro Jesus'ga ei Simão Pedro'ga pe: —Simão, ei Jesus'ga. Ehendu hete. Ombogwa ahe trigo yrupema pyvõ tape'a ti ji ite'varuhuva'ea ikatuva'ea hugwi javo. Na jitehe Satanás'ga pe nderekopotari tahepia ti ji ģajikoga Jesus'ga rehe javo. A'ero Tupana'ga ei Satanás'ga pe: “Ehepia ti ģajikoga a'ero,” ei ga. Kiro po ti Satanás'ga pe nderekoi pe mbopohipota ji hugwi a'ero nehẽ ojigwaraita pe ndehe nehẽ, ei Jesus'ga Simão Pedro'ga pe.



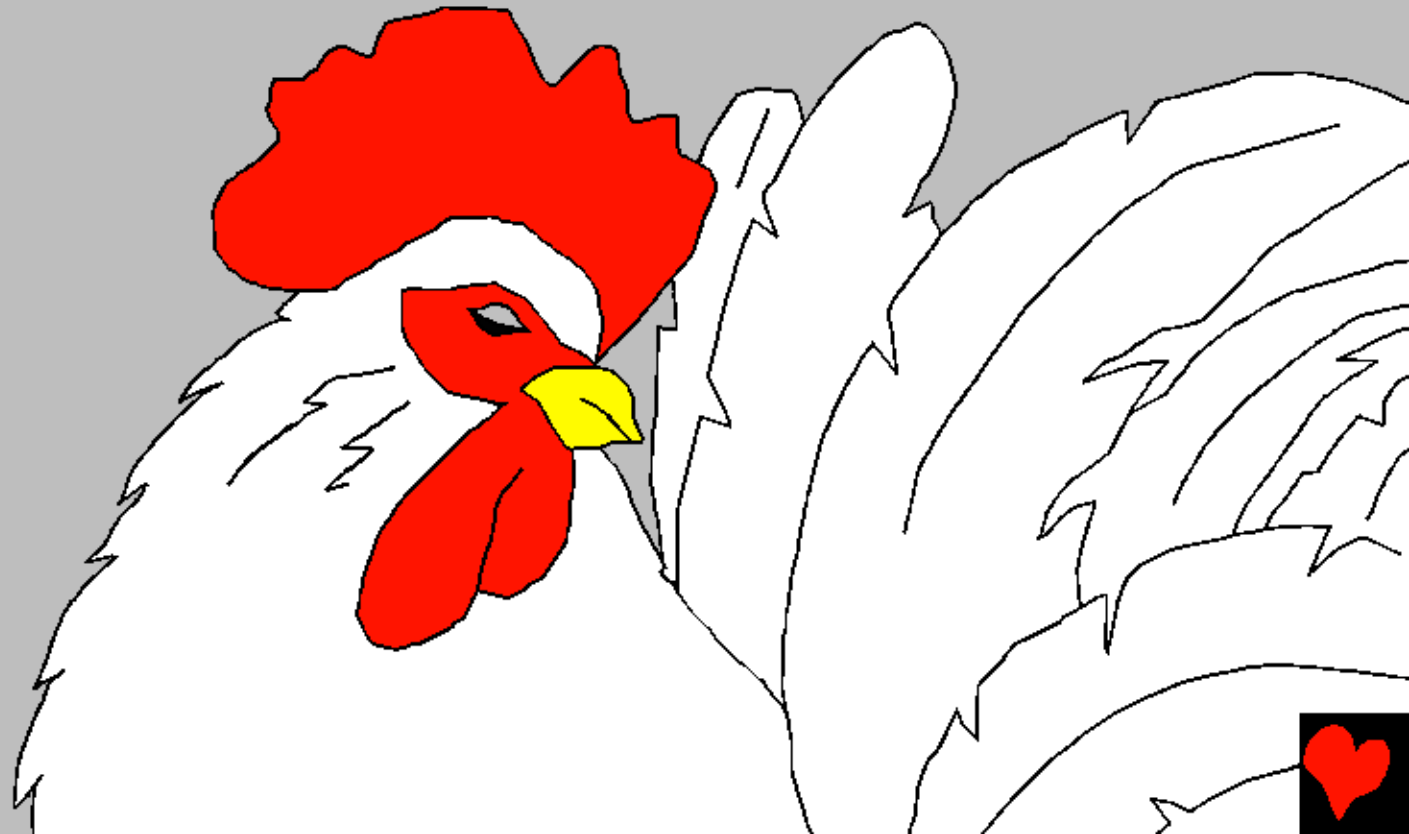
—Ji ikwahavame Satanás'ga penderekopotara, ji nhi'iği
Tupana'ga pe nde mombe'gwovo ga pe nde repyga, ei
Jesus'ga Simão'ga pe. A'e ji ga pe: Tojiko hete jitehe
ti Simão'ga ji rehe nehẽ. Terembojikopigukari ti ga
Satanás'ga pe a'ero. A'ea ji ei Tupana'ga pe, ei
Jesus'ga Simão Pedro'ga pe. A'ereki hahy hete nde ve
Satanás'ga nde
mbopohirame. Aerẽ
po ti nde
reaporoğitakatu-
a'javamo ejikoga ji
rehe nehẽ.



Kirẽ ti enhiĩ ãa pe nemoirũhara'ãa pe ãa mbovy'a ãa monhimomiranama – kiroki avove'ãa nhiremimbo'ehara'ãa, ei Jesus'ga Simão Pedro'ga pe. A'ero Simão'ga ei Jesus'ga pe opojoykaharete'ga pe: —Nde pavẽi po ti ji hoi nehẽ. Po ti ãa nde mongi cadeia pype nehẽ, na ãa ji mongi a'ero nehẽ no.



Po ti ãa nde jukai nehẽ, na ãa ji jukai a'ero nehẽ no, ei ga. —Pedro, ei Jesus'ga Simão Pedro'ga pe. A'e ji nde ve: Kiro ypytunimo po ti nde ei ji ve nehẽ: “Ji ndakwahavi Jesus'ga.” Três po ti nde ea'jaa'javi a'ea ji ve inamutiãa nhi'iãa renonde nehẽ, ei Jesus'ga Pedro'ga pe.



A'ero Jesus'ga ãa
nderovahemi Getsêmani
pe. —Peapy ti avo,
ei Jesus'ga
ãwemimbo'ehara'ãa pe.
Hehemo'i po ti ji hoi
nhinhi'iãa Tupana'ga pe,
ei ga. Apã, ei ga, nde
erekwaha imongopava
neremimbotarimova'ea rehe.
Nurã ji ei nde ve:
Terembuhurukari hahyva'ea
ji ve a'ero, ei ga.



Emo nhiremimbotarimova'ea
rupi rui ti eko.
Enhimimbotarimova'ea
rupi ti eko,
ei Jesus'ga ga pe.



A'ero Judasva'ea soldados'ãa nderuri guardas'ãa
ndeheve – kiroki guardas'ãa gwepia katu judeus'ãa
jatykahavuhua jipi. A'ereki mbatera
kwava'ẽhara'ãa nduvihava'ãa omondouka
ãa Judasva'ea rupi fariseus'ãa pavẽi.
Gweru ãa itakyhea'javuhuva'ea
mbuahava reheve.
Yhyga ãa gweru hyapehava
reheve onhimongyavo.
Nahã Judasva'ea ãa nderuri
Jesus'ga pyri a'ero.



Nanime Jesus'gapavẽive'ãa pyteripeve'ga imondo
itakyhea'javuhuva'ea ikwava'ẽhara'ãa
nduvihavuhu'gapyrive'ga apiavo ga nambi'oga
gajohukoty rõi. A'ero Jesus'ga ei
onhipavẽive'ga pe: —Kirupi te!
Jesus'ga pokogi
ganamihymuhũa rehe
ganambia apokatua'java.



A'ero ġa ga pyhygi ga rerogwovo. Ikwava'ēhara'ģa nduvihavuhu'ga rongauhu pe ġa ga rerohoi ga rerovahema. Ga reviri Pedro'ga hoi onhimboyha'iavo ga hugwi tajipyhygyme ti ġa javo. Imondygirē tata okara pyteri pe ġa oapy ojogwerekovo ipyri. A'ero Pedro'ga oapy ġa pyri no.



Igwete ojipe'ga ei
Pedro'ga pe no – kiroki
ga oporavyky
ikwava'ēhara'ģa
nduvihavuhu'ga
pe gapyriva'ero. Pedro'ga
gare'yja'ga nambi'ogipe
itymipyra pyri. Igwete ga ei kiro
Pedro'ga pe: —Orohepia po ji
nde Jesus'ga pyri itymipyra pyri
raji'i, ei ga ga pe. —Ji rūi tuhē koi
oji'i, e'ia'ja Pedro'ga ga pe. Nanime
inamutiģa nhi'iģi o'ama. Jesus'ga
eagwera kwahava'javame
Pedro'ga hoi ogwovo. Ga ojehe'o ranuhũ.



A'ero ãa po'ambavi Jesus'ga
rerogwovo Pilatos'ga rovai pyteri pe
ga rerovahema. Pilatos'ga ko
governador'ga Judéiapeve'ãa gwyri
pe. A'ero Pilatos'ga ei
Jesus'ga pe: —Marã
nde? Ndehe ko judeus'ãa
nduvihavuhuhetero ra'e?
A'ero Jesus'ga ei ga pe:
—Ndehe ko ere poha,

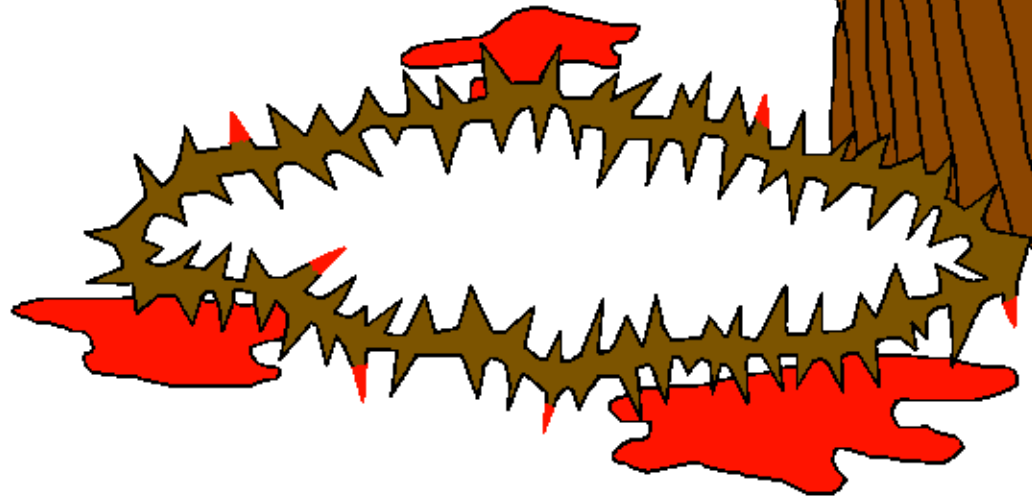
ei Jesus'ga. Kiro Pilatos'ga
ea'javi ãa pe.



A'ereki ga Jesus'ga mohemuka pota.
Ga renduvame ģa hapukajahiva'javi
ga pe:—Embovyruka ga!
Embovyruka ga! A'ea ģa
ei ga pe tomano ti
Jesus'ga yva rehe javo.



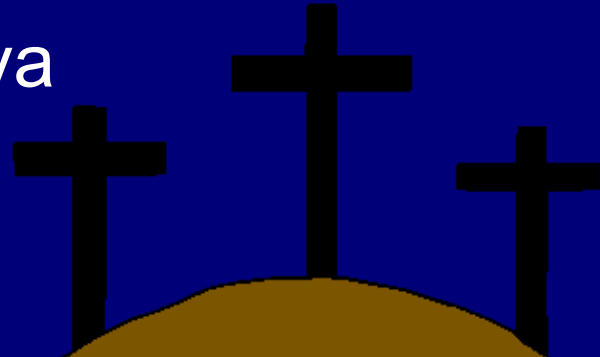
A'ero Pilatos'ga Jesus'ga mondoukari
ğapo pe soldados'ğa ti tokutu ga yva
rehe ga mbovya javo. Igwete
soldados'ğa Jesus'ga rerohoi a'ero
cidade hugwi. Gajati'yva rehe ğa
herohoukari ga pe yva gajukahava
rupiara. Aerẽ ğa Jesus'ga rerovahemi
yvytyra rehe. Yvytyra rera ko
Aheapindava. Judeus'ğa e'i jupe
Gólgota.



Pevo ãa Jesus'ga rerovahemi
hekyita gapira ga hugwi. Igwete
ãa ga kutugi a'ero yva rehe ga
mbovya ga mo'ama
ga jukavo.



Ahaji katu kwara igwehetei reki ipyryrymame.
Ypytunahimba hete yvya koty nhaporemo.
Ka'aruḡwerĩa rupi às trêš horas kwara imbokojahua'javi.
Ḡajatykahavuhua
pype tapy'ynhapira hovapiahava
itararagi mbytera rupi.
Tupana'ga pe Jesus'ga
hapukajahivi. —Apĩ, ei ga
Tupana'ga pe. Kiro ji
Imondoukari jira'uva nde
ve herekokatuuka.
Onhi'iḡirẽ ga
pytupavamo
omanomo.



Igwete José'ga cidade de
Arimatéiapeve'ga ndopojihuvi
ogwovo Pilatos'ga pyri
oporanduva Jesus'ga ra'oa
rehe. José'ga ko
judeus'ãa
moãitahara'ãa
pyteripeve'ga.
Ojipe'ãa e'i ga pe
pyry

hete ga javo.
Ymya ga Cristo'ga
rura pota toko ti ga
nhanderuvihavuhetero
javo. Igwete
ga ndopojihuvi
oporanduva Jesus'ga
ra'oa rehe.



—Taro ho ti Jesusva'ea ra'oa yva
hugwi? ei ga Pilatos'ga pe.
Igwete José'ga hoi ipyhyga
tapy'ynhapipyryva
herogwovo Jesus'ga
ra'oa pyri. A'ero
José'ãga gara'oa
mbojyvi yva hugwi
imamana

tapy'ynhapira
pyvõ. Igwete ãga
gara'oa rerohoi
herokia itaruvihavuhua
kwaruhua pype
imbogwaipyra pype
inoãga heja. Igwete ãga
hovapytymi ikwaruhua
itauhua moanhana
imohina jurukwari pe.

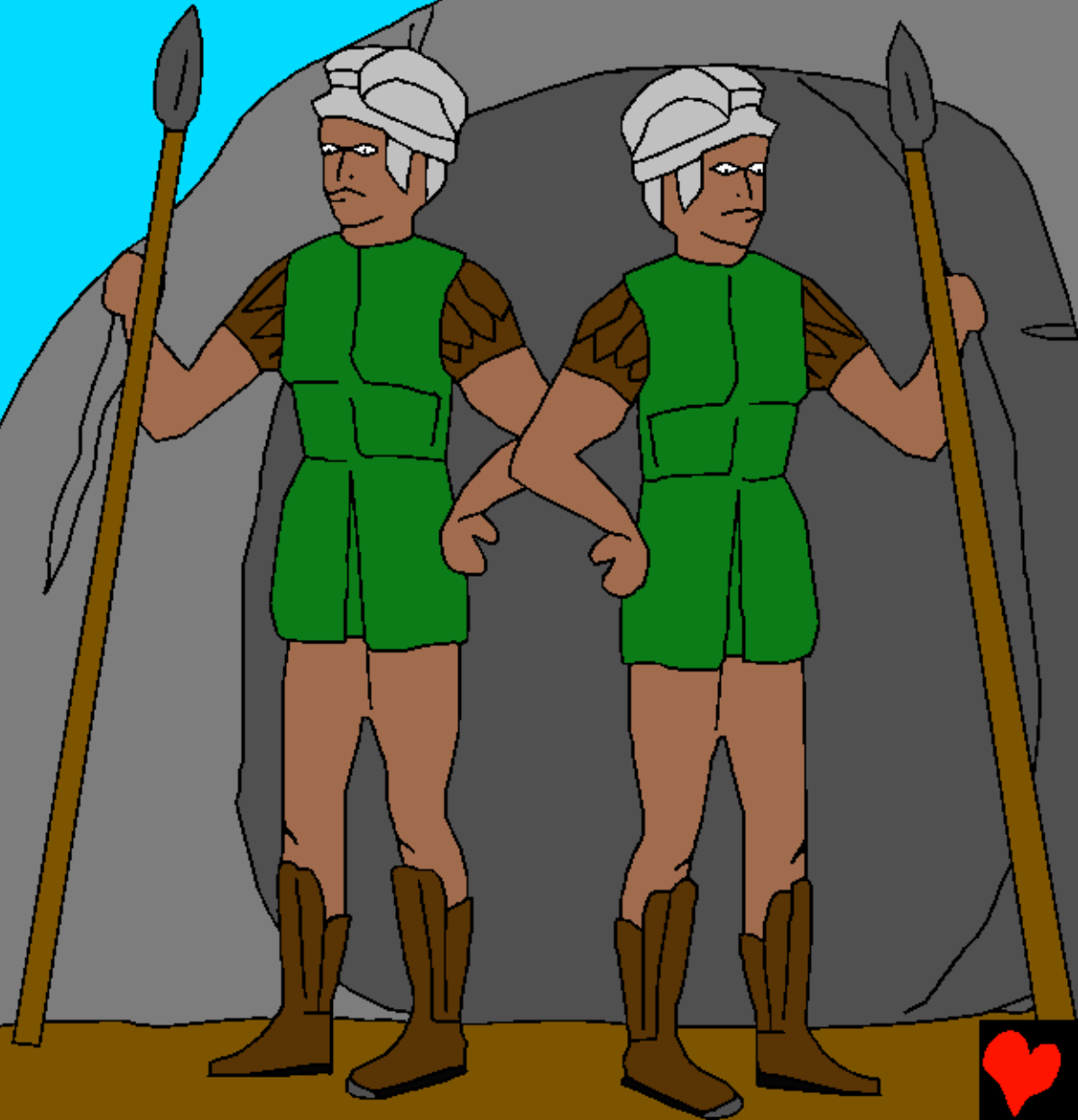


A'ea ko sexta-feira mbatera
mboavujikwehava.

Ko'emame
ikwava'ẽhara'ãa
nduvihava'ãa nduri
Pilatos'ga pyri
fariseus'ãa pavẽi.
Kiro ãa ei
Pilatos'ga pe



gwuvihava'ga pe.



—Orokwahava'ja ore
akojava'ea nhi'iġa
imoandyandyiharava'ea
nhi'iġa, ei ġa Jesus'ga
mombe'gwovo tehe.

Ahe e'i
omanoe'ymame:
“Mokōi jikirirē po ti
ji kwerava'javi

nhimanoa
hugwi
nehē.”



A'ea ahe ei. A'ero ãa hoi imondovo
inimboa tujuga apopyra pyvõ
ikwaruhua rembeyvya
rehe inoãa imbogwava
itauhua rehe
hovapytymbava rehe
inoãa hehe no
jukwaha a'ero ãa
a'ea avykyrame
javo.



Ńa soldados'Ńa mo'ami
ipyri no tohepia katu ti
Ńa aheryvya javo.



Judeus'ģa poravykye'yma py'rovo
sábado py'rovo iko'ẽ ģwerĩ
domingo. A'ea rupi Maria
Madalenahẽa ruri
Mariahẽa pavẽi tihepia
ti Jesusva'ea ryvya
javo. Kotihĩ yvya
iģwyģwyhetei.
A'ereki

Tupana'gapyrive'ga
oju yvaga
hugwi ovahema
yvya koty Jesus'ga
ryvya pyri.



Itauhua ga imoanhani
ikwaruhuahugwi oapyga hehe.
Soldados'ģa hyhyihetei
okyhyjiavo ģwaramo ga
hugwi. Omanove'ģa ja
ģa ndekoi a'ero
omynha'jave'yma
omanoteheavo.



Tupana'gapyrive'ga ei kunhangwera'ḡa
pe: —Pehe ti tapekyhyji. Peheka pe
Jesus'ga ḡanemimbovyve'ga,
ei ga. Nduvi Jesus'ga avo
onongavagwera pype
okwerava ḡwaramo!
Ymya ga ei pe me:
“Nhimanoṛē po ti ji
kwerava'javi nehē,”

ei ga. Na tuhē.



Ovy ga okwerava'java. Pejo ti
hepiaga ganongavagwera
pepojkaharete'ga
nongavagwera, ei
Tupana'gapyrive'ga
kunhangwera'ãga pe.

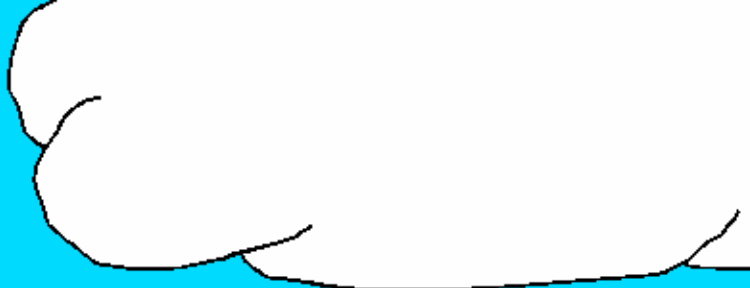


Kotihĩ ãa hoi a'ero Jesus'ga ryvyagwera
hugwi ogwovo. Okyhyji ãa novĩa.
A'ereki ãa hory hete Jesus'ga
kwerava kwahava. A'ero ãa nhani
ogwovo timombe'u ti Jesus'ga
kwerava garemimbo'ehara'ãa
pe javo. Nanime Jesus'ga
jipiukari ãa pe ãa novatiamo.



—Pejoryjory ti! ei ga ãa pe. Jesus'ga
pyri ãa nduri gapya pyhyga onhinoãa
nahã ga mboheteavo.





Aerẽ mbatera ua rupi Jesus'ga jipiukari onzeve'ãa pe
no ãwemimbo'ehara'ãa pe. Igwete ga nhi'iãahyi ãa pe.
—Napeangarihu pe heroviare'yma, ei ga. A'ereki pe
ndaperoviarihu ãa – kiroki ãa ji repia ji kweravirẽ, ei ga
ãa pe. Igwete Jesus'ga ãapojoykaharete'ga nhi'imbavi
ãwemimbo'ehara'ãa pe. A'ero Tupana'ga ga rupirukari
yvagi pe ga mbuhuruka. Pevo ga apygi oina Tupana'ga
pyri ga moiruamo.



A'ereki Tupana'ga oarõ hete
yvyakotyve'ãga. A'ero ga gwa'yra'ga
mbuhuri yvyakotyve'ãga pyri ikwehe.
Gara'yra'ga ko ojipeji hete ko
ga rekoi ga pe.



Emo Tupana'ga ga mbuhuri nhande
pyri ga momanomouka nhande repyga
toho ti ģa yvagi pe nehẽ javo. Nurã
nhandejikogame Tupana'ga
ra'yra'ga rehe po ti nhande
rekoi Tupana'ga pyri
avuirama nehẽ.



Ndiahoi po ti nhande hahyva'ea
ruvihava pype a'ero nehẽ
nhanemanorame nehẽ.



Romanos 3:23 A'ereki ãga nhaporemo okote'varuhu. Ndohoi ãga Tupana'ga pyryhetea apiavo.

Romanos 6:23 Aherekote'varuhuagwera kwepykava ko hahyva'ea ruvihava pype. Emo Tupana'ga omombyry tehe nhande ve. Nhande mongo po ti ga ojipyri yvagi pe avuirama nehẽ. A'ereki nhande xajikoty'a Jesus Cristo'ga pavẽi nhandepojoykaharete'ga pavẽi.

Hebreus 9:27 Yvyakotyve'ãga ti tomano ojipeji. Omanorẽ po ti ãga tojiipiuka Tupana'ga pe nehẽ. A'ero po ti ga ei ãgandeaporoãitapyryva pe ãgandeaporoãitate'varuhua pe nehẽ no.



Efésios 2:8,9 A'ereki opyryhetero ãwaramo Tupana'ga pendekote'varuhua mombo pa hete pe jikoheterame Cristo Jesus'ga rehe. Pe rõi pemombo pejikote'varuhua pejihugwi.

Tupana'ga reki omombo imombyrypota pe me ipotaro ãwaramo. Nurã ji ei: Omombyry tehe ga pe me. Aherekokatua kwepyga ãwaramo rõi Tupana'ga imombyryvi ahe ve. A'ereki ga e'i: "Te'iyme ti ãga: 'Ji pyryro ãwaramo Tupana'ga imombyryvi ji ve.' A'ea ti ãga te'iyme. Tonhimboheteyme ti ãga a'ero," ei Tupana'ga.

Romanos 10:9,10 Penhimombe'u ti jara'ãga pe Jesus'ga ko jipojykaharete'ga javo, oro'e ore pe me. Perovia hete ti pejipy'a pe Jesus'ga kwerava Tupana'ga ombogwera ga gamanoa hugwi javo. Heroviaheterame a'ea po ti Tupana'ga pe mondoukari ojipyri yvagi pe aerẽ nehẽ. A'ereki heroviaheterame nhandepy'a pe nhande xajiko Jesus'ga rehe. Nhande jikogame ga rehe ga ko jipojykaharete'ga javo, a'ero Tupana'ga ei nhande ve pepyry hete pe javo. A'ero po ti ga nhande mondoukari ojipyri nehẽ.



João 3:16,17 A'ereki Tupana'ga oarõ hete vvyakotyve'ãga.
A'ero ga gwa'yra'ga mbuhuri vvyakotyve'ãga pyri ikwehe.
Gara'yra'ga ko ojipeji hete ko ga rekoi ga pe. Emo
Tupana'ga ga mbuhuri nhande pyri ga momanomouka
nhande repyga toho ti ãga yvagi pe nehẽ javo. Nurã
nhandejikogame Tupana'ga ra'yra'ga rehe po ti nhande
rekoi Tupana'ga pyri avuirama nehẽ. Ndiahoi po ti nhande
hahyva'ea ruvihava pype a'ero nehẽ nhanemanorame
nehẽ. Gwa'yra'ga mbuhurame nhande koty Tupana'ga
nde'i ga pe: “Eho ti ãga pyri peko te'varuhu pe javo ãga pe.”
Tupana'ga nde'i a'ea gwa'yra'ga mbuhurukarame nhande
koty. A'ereki ga gwa'yra'ga mbuhuruka avo togweru po ti
ga ãga ji pyri nehẽ javo.



1 João 5:11-13 Tupana'ga e'i a'ero: “Pejikogame jira'yra'ga rehe ga pendeaporoõita mbopyahui,” ei ga. “Igwete po ti ga pe nderohoi ji pyri avuirama nehẽ,” ei Tupana'ga. Nhande jikoty'arame Tupana'ga ra'yra'ga pavẽi nhande reaporoõitapyahuro. A'ero nhande rekoi Tupana'ga pyri avuirama. Kiroki ãa ndojikoty'ari Tupana'ga ra'yra'ga pavẽi – ndipyahui ãgandeaporoõita. A'ero ãa ndokoi Tupana'ga pyri. A'ea nhaporemõ ji akwatija pe me tapekwaha ti pejikoagwama yvagi pe javoji. A'ereki pe pejiko Tupana'ga ra'yra'ga rehe.



Mateus 26-28; Lucas 22-24; João 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Tenharim NT (pah) © 1996, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/PAHTBL/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

